



Education in the United States of America is compulsory for children from the age of 6 till 16 (or 18). It involves 12 years of schooling. A school year starts at the end of August or at the beginning of September and ends in late June or early July.

Образование в Соединённых Штатах Америки обязательно для детей от 6 до 16 (или 18) лет. Оно подразумевает 12 лет учёбы в школе. Учебный год в Америке начинается в конце августа или в начале сентября, а заканчивается в конце июня или в начале июля.





The whole school year is divided into three terms/trimesters or four quarters. American students have winter, spring and summer holidays which last 2 or 3 weeks and 6 or 8 weeks, respectively.

Учебный год состоит из трёх триместров или четырёх четвертей. Зимние, весенние и летние каникулы длятся 2—3 или 6—8 недель соответственно.





The length of the school year varies among the states as well as the day length. Students go to school 5 days a week.

Продолжительность учебного года и учебного дня варьируется в зависимости от штата. Дети учатся 5 дней в неделю и добираются до школы, как правило, на школьном автобусе.





The American education system consists of 3 basic components: elementary, secondary and higher education. There is also such a notion as preschool education. At the age of 4 or 5 children just get acquainted with the formal education in a nursery school.

Американская система образования состоит из трёх основообразующих компонентов: начального, среднего и высшего образования. Помимо этого, в Америке существует понятие дошкольного образования. В возрасте 4—5 лет дети только начинают знакомиться с образовательным процессом в детском саду.





The preschool education
programme aims to prepare
children for elementary school
through playing and help them to
acquire the experience of
association. It lasts for one year.
Then they go to the first grade (or
grade 1).

Цель программы дошкольного обучения — методом игры подготовить детей к начальной школе, помочь им получить опыт общения. Когда им исполняется 6 лет, они поступают в 1-й класс начальной школы.





Elementary education starts when pupils are 6 years old. The programme of studies in the elementary school includes the following subjects: English, Arithmetic, Geography, History of the USA, Natural sciences, Physical Training, Singing, Drawing, wood or metal work.

Учебная программа начальной школы включает в себя следующие предметы: английский язык, арифметика, география, история США, природоведение, физкультура, пение, рисование, трудовое обучение.





The education is mostly concentrated on the basic skills (speaking, reading, writing and arithmetic). Sometimes children also learn some foreign languages, general history and such new subjects as drug and sex education.

В основном акцент ставится на обучении базовым навыкам — разговорной речи, чтению, письму и арифметике. Иногда дети изучают какие-либо иностранные языки и всемирную историю, а также такие предметы, как сексуальное образование, и уроки, посвященные изучению социальной роли наркотических препаратов.





The main goal of elementary education is the general intellectual, social and physical development of a pupil from 5 to 12 or 15 years old.

Главная цель начального образования - всестороннее интеллектуальное, социальное и физическое развитие ребёнка в возрасте от 5 до 12 или 15 лет.





Secondary education begins when children move on to high or secondary school in the ninth grade, where they continue their studies until the twelfth grade.

Среднее образование начинается, когда учащиеся переходят в старшую школу, в 9-й класс; затем они продолжают обучение до 12-го класса.





The secondary school curriculum is built around specific subjects rather than general skills. Although there is always a number of basic subjects in the curriculum: English, Mathematics, Science, Social Studies and Physical Education, the students have an opportunity to learn some elective subjects, which are not necessary for everybody.

Расписание средней школы больше нацелено на обучение конкретным предметам, нежели общим знаниям. И хотя в расписании всегда имеется набор базовых предметов — английский язык, математика, естествознание, обществознание и физкультура, — ребятам предоставляется возможность изучать предметы по выбору, которые не являются обязательными для всех учащихся.





After the first two years of education they can select subjects according to their professional interests. The electives are to be connected with the students' future work or further education at university or college.

После первых двух лет обучения они выбирают предметы в соответствии со своими профессиональными интересами. Такие предметы должны быть связаны с будущей работой учащихся либо с последующим обучением в университете или колледже.





Every high school has a special teacher - a guidance counselor who helps the students to choose these elective subjects. Moreover, he helps them with some social problems, too. The elective courses are different in various schools.

В каждой средней школе есть специальный учитель — советник по профессиональной ориентации. Он помогает учащимся определиться с выбором предметов, а также даёт советы, относящиеся к области социальных проблем. Курсы предметов на выбор различаются в зависимости от школы.





Members of each grade in high school have special names: students in the ninth grade are called freshmen, tenth graders are called sophomores, eleventh graders are juniors and as for twelfth graders, they are seniors.

Учащиеся каждого класса старшей школы имеют свои особые имена: девятиклассники называются новичками, десятиклассники — второкурсниками, одиннадцатиклассники - студентами предпоследнего курса, а двенадцатиклассники - выпускниками.





After graduating from high schools the majority of the Americans go on studying at higher education establishments.

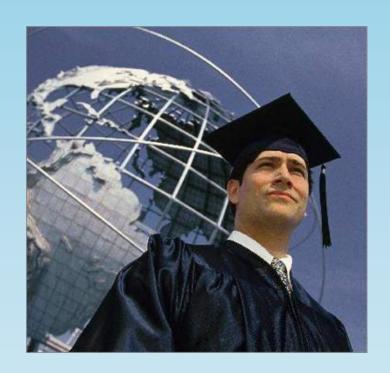
По окончании старшей школы подавляющее число американцев продолжают обучение в высших учебных заведениях. В университетах молодые люди должны проучиться 4 года и сдать 4 зачёта, чтобы получить степень бакалавра.





In universities they have to study for four years to get a bachelor's degree. In order to get a master's degree they must study two years more and, besides, be engaged in a research work.

Для получения степени магистра нужно учиться ещё 2 года и заниматься научно- исследовательской работой. После этого студент может сделать ещё ряд необходимых работ, которые дадут ему возможность стать доктором наук.





Презентацию подготовила Сироштанова Е.А., МБОУ СОШ № 76, п. Гигант, 2014 год